

Kanadai Magyar Szövetség Canadian Hungarian Association

Alakult 1928 február 1-én.

A Szövetség célja: a kanadai magyarság anyagi és erkölcsi boldogulását elősegíteni, segítyre szorulóknak védelmet nyújtani, a meglévő szervezetek fejlesztésével és újak létesítésével a magyarság szervezését előmozdítani és általában a magyarság Kanadában való beilleszkedését elősegíteni.

A Szövetség székhelye: Winnipeg, Man.
704 Confederation Life Bldg.

Központi titkár:
N. ISTVANFFY MIKLÓS.

A KANADAI MAGYAR SZÖVETSÉGET ÉRDEKLŐ BARMILYEN
MEGKERESÉS A KÖZPONTI IRODÁBA KÜLDENDŐ.

Ki tudjuk hozatni barátait és rokonait Kanadába

A bevándorlási rendelkezések megváltoztak, azokra, kik farmon lesznek elhelyezve.
A legnagyobb hajóink járnak Montrealba, a legnagyobbak az egész világon. Kanada és Európa között 60 év óta van közvetlen összeköttetésünk.
Irodánk Európa minden fontosabb városában, alkalmazottaink beszélnek anyanyelvén.
Átutalt pénzt amerikai dollárban fizetünk ki, otthonához legközelebb eső postahivatalok útján.
Bővebb felvilágosítással levélben vagy személyesen készséggel rendelkezésre áll minden ügyünkönk.

LUKÁCS SÁNDOR

Magyar osztály
Canada Bldg. SASKATOON, Sask.
vagy az alant felsorolt
irodák bármelyike

224 Portage Ave., WINNIPEG, Man.—Land Bldg., CALGARY, Alta.
10275-101 Str., EDMONTON, Alta.—55 King St. E., Toronto, Ont.
McGill Building, MONTREAL, Que.

RED STAR LINE

WHITE STAR LINE CANADIAN SERVICE



Százal a műkedvelő fényképezésnek elküldik filmjeike hozzánk képeket készíteni. Próbálja meg Ön is, meg lesz elégedve. Egész Kanada területéről elvállaljuk és legjobb munkát garantálunk. Nagytitkos gondosan megcsinálva.
— A magyarok fényképezési műintézte. —

THE STAR PHOTO COLLEGE

490 Main Street. WINNIPEG, MANITOBA.

FORDULJANAK TELJES BIZALOMMAL AZ ATLANTI RÉGI ÉS
JÓHIRU CÉGÜNKHOZ, HA SZÜKSÉGE VAN A KÖVETKEZŐKRE:

- UTLEVELEK és ahhoz szükséges kérvények megfogalmazása.
- AFFIDAVIT beszerzése rokona és ismerőse részére.
- HAJÓJEGYEK eladása.
- PÉNZTÁRULÁS a leggyorsabban és teljes jótállással.
- ELET és TUZBIZTOSÍTÁS
- FARMVETELI bérlet és eladás közvetítésé.
- KÖZJEGYZŐI okiratok kiállítása bármely nyelven.
- MEGHATALMAZÁSOK közjegyzői hitelesítése.

SIMON és OBERHOFFNER

KIR. KÖZJEGYZŐI HIVATALA

INGATLANFORGALMI ÉS HAJÓJEGY IRODAJAHÓZ
MAGYAR OSZTÁLY VEZETŐJE: EISENZOPF JÁNOS

17 17-11th Ave. Regina, Sask.

(Folytatás a 8. oldalról)

időig való nemalvás után elpusztulnak. Még a növényvilágban is tapasztalhatunk valami olyasmit, mely az alvási emeld következtetn. A fák leveleinek időnként való lehullása nélkül nem tudnának újból virítani és gyümölcsöt hozni.

Az a felfogás, hogy az alvás a fáradtság színtörvénye, mely az agyra benítő hatással van, ép oly téves, mint az a teória, hogy az egyén izomrendszereiben az elfáradás folyamán bizonyos mérgeket halmoz fel, melyek megnekednek a vérbe való átvonulása idején a mindenkori alvás szükségességét.

Még eddig nem nyert bebizonyosítást az a felfogás sem, hogy mennél több isomerót, nehéz munkát fejt ki a szervezet, annál jobban alszik. Tapasztalhattuk magunkon, hogy a túlzottan nehéz munka legtöbb esetben álmatlansággal jár, míg csodálatosan észlelhetjük, hogy pl. a csecsemő minden isomeró kifejtése, minden munka végzése nélkül a legizgazabb almot alussza.

Ha az agy működése az alvás folyamán teljesen békés volna, úgy nem volna lehetséges a néhány pillanat alatt való u. n. magához-térés, a felébredés.

Gyakran észlelünk az alvásnál bizonyos fokozott ideges rángatózást — különösen nyugtalan alvóknál és álmodóknál és ha pl. csklandozással érintjük meg ezeket orrát, azt egészen mechanikusan megvakarják, vagy megdörzsölik. Miudebből kiténik hogy az álom folyamán bizonyosfokú aktivitás van jelen és, hogy az alvást leghevesebben úgy határozzuk meg, ha azt mondjuk, hogy annak folyamán az öntudat gátolva van ugyan, de aktív.

A szív, a vérkeringés, a gyomor, a máj, a vesék stb. rendszeresen, megszokott nélkül folytatólagosan végzik a reájuk háruló feladatokat.

Látjuk tehát, hogy a természet az alvás mechanizmusát, az öntudatra egy hangfogó-féle alkalmazását igen bölcsen rendezte be. Az alvás tehát nem valami rossz szokás, amelyről esetleg lehetne szokni, hanem igenis életszükséglet, melynek határtalan fontossága a testi épség fenntartásában rejlik.

Az alvás tartama egyénenként egészen különböző. Általában nyolc órai alvási van az egyének szükségére, bár bebizonyított tény, hogy előrehaladottabb korú emberek kevesebbet is beérik.

Hogy, a gyakorlat, a tréning ennek az általános nyolc órai pihenődőnek a sikeres megrövidítését eredményezi arra elég példánk van. Nagy Frigyes császár, Caesar és Napoleon naponta 3-4 órai alvással is beérték.

Az amerikalaknál, akik az alvás megrövidítésének harcosai — sokkal

humánusabbak a franciák. Egy francia orosz, névszerint Berillon, egy találmány kipróbálásán fáradzik, mely találmány lényege az, hogy külső behatással, egy gépezettel idézzék elő álmoságot és vele alvást. Találmánya szerint pácienseit a nap bármely szakában alvási tudja kényszeríteni, a gépezet villamoszikkákat vezet el a szem felett.

Sajnos, kétélyeink vannak a jóhiszemű feltaláló találmányát illetőleg. Nehezen tudjuk elképzelni, hogy a természetes alvást mesterségesen lehesse pótolni. Általában tudni do log pl., hogy a különféle kémiai vegyületek altatószer néven forgalomba hozott és szedett orvossága sohasem idézik elő azt a bizonyos, a testi erő felújítását eredményező fiziológiai alvást.

Kevés reményünk van arra, hogy az alvási akár mesterséges úton való megrövidítése, akár annak természetellenes úton való pótlásának kérdésében valami új, valami általában hasznos dolog fog napfényre kerülni.

A természetes alvás a természet egyik legbölcsőbb alkotása, melynek folyamán naponta mintegy újja születünk.

Vancouver, B. C.

VESELSZKY

KERESZTELŐ

Hanz János, közismert winnipegi honfitársunk kis fiát, április 15-én, vasárnap keresztelték meg a St. Mary's templomban Viktor-László névre. Vasárnap este Hanz János otthonába barátainak nagy száma volt hivatalos a keresztelési emlékvacsorára. Jelen voltak: Mr. és Mrs. Gupcsi a keresztszülők, Mrs. Bencsics, Mr. és Mrs. Kiss, Mr. és Mrs. Rivis, Mr. és Mrs. Molnár, Mr. és Mrs. Tóth, Mr. és Mrs. Tarró, Mrs. Schwartz, Miss A. Schwartz, Mr. F. Schwartz, Miss Rose Bencsics, Mr. Fáy és mások. Az ünneplő családot a megjelentek sok jó kívánsággal halmozták el. Hanz János és Mrs. Hanz ezután köszöni vendégeinek megjelenését és jókívánságait.

Izsák Gyula

A CUNARD hajóutasárság és a KANADAI NEMZETI VASUTAK képviselője. Bevándorlási engedélyek megszerzése, pénzküldés KÁBELEN és utalványon. JOGI ÉS KERESKEDELMI papírok elkészítése.

Kipling, Sask.

BOX: 106. TELEFON: 1.

Kish Andor boardingháza

magyarok találkozóhelye
Olcsó szobák és jó koszt. A honfitársak pártfogását kéri a tulajdonos

FORT WILLIAM, Ont.
618 McBain St.

LINDBERGH 33 óra alatt ért Párisba, mi pedig 24 óra alatt átutaljuk állandó ügyfeleinknek pénzt Európába

a következő díjazás mellett:
\$ 1-től — \$ 20-ig postán 65 c. \$ 20-tól — \$ 25-ig 75
\$ 26-tól — \$ 50-ig " 85 " \$ 51-től — \$ 70-ig \$ 1.00
\$ 71-től — \$ 100-ig " 1.20

és 75 cent

SÜRGÖNYKÖLTSÉG

100 DOLLÁRON FELÜL!

Magyarországba, Ausztriába, Jugoszláviába, Csehszlovákiába, Romániába ... 1½%
Pengőben, Dinárban, Leiben és Csehekronában többet fizetünk ki, mint bármely más bank.

A címzett aláírás-nyugtáját mindenkor beszeresszük és azonnal beküldjük.
Küldje be pénzt kanadai vagy más postai MONEY-ORDEREN hozzánk.

Irjon magyarul.

KAUFMAN STATE BANK CHICAGO, ILLINOIS.

HA BETEG

az orvoshoz menjen legelőször
A RECEPTELL JÖJJÖN
Kelly Drug Co. Ltd. gyógyszer-tárába, ahol azonnal és lelkiismeretesen ki lesz szolgálva.

KELLY DRUG CO. Ltd

1794 Hamilton Str.

REGINA, Sask.

Telefon: 4032.

Irjat magyarul is.

"TANULJON ANGOLUL"

HA BOLDOGULNI AKAR!

Most EGY DOLLAR

előrevaló beklődése

mellett megrendelheti a legjobb tankönyvnek elismert, híres \$20

"Angol-Magyar TANITÓ"

50 leckével, melyből biztosan,

és könnyen megtanulja.

ISADORE BRAUN

okl. tanító és közjegyző

10210 Adams Ave. CLEVELAND

Ohio, U. S. A.

KIHOZATÁS.

PÉNZKÜLDÉS.

HAJÓJEGYEK.

FÖLDELADÁS.

"ATLANTIS"

C. P. R. Meghatalmazott képviselője.

1820-11th Ave.

REGINA, Sask.

Box 348.

TELEFON

6042

AMERIKAI DOLLÁROK

átutalása Magyarország, Románia, Jugoszlávia, Ausztria, Checho-Slovákia minden részére posta és

Rádió-kabel díj 50 cent külön.

Bármily nagyságu összeg ezen az áron. — Hajójegyek Európából.

Affidavitok beszerzése. — Jöjjön vagy írjon bővebb felvilágosításért.

MITCHELL GORDON

STEAMSHIP & FOREIGN EXCHANGE AGENT

630. MAIN STR.

WINNIPEG, MAN.

A KANADAI MAGYAR UJSAG

előfizetési ára egy évre három dollár, félévre \$1.50, negyedévre nyolcvan cent. Küldje be a pontos összegget, hogy megkíméljen bennünket a felesleges levelezéstől!

Dr. P. H. McNULTY M. D. C.M.

Röntgen specialista, sebész

és nőgyógyász

Rendelő 507 McArthur Bldg.

Lakás 138 Harrow Street.

WINNIPEG, MAN.

Telefon 32.915. Telefon 43.909.

HOLLAND AMERICA LINE Magyarországból Kanadába

Közvetlen összeköttetés
ROTTERDAM ÉS HALIFAX
Működik a Holland Amerika Line nagy és kényelmes hajóin. A társaságnak irodái vannak Budapeston, Prágában, Bécsben, Zágrábban, Bukarestben, Moszkvában, Brémában, Hamburgban és Rotterdamban. Díjtalanul szerezzük meg bevándorló részére a kanadai kormánytól a partra szállás engedélyt. További felvilágosítást kaphat bármely ügyünkönknél. Levél-jel érdeklődését küldje a címre:

HOLLAND-AMERICA LINE

673 MAIN STREET

WINNIPEG, Man., Canada.

állandó, mint a világ nyolcadik csodája, a Lánchid, egyik partot a másikhoz kötve, mintha óriások csinálták volna remekben!"

(— Itt álljunk meg egy szóra. Erről a kicsodáról már Széchenyit is hallottam beszélni s ezért nem állhatom szó nélkül, még pedig először azért, mert nem értem; másodsor, mert nem hiszem; és harmadszor és ezerszer azért, mert nekem nem kell! Nem! Ha lehetséges volna is hogy valaha ilyen monstrum elkészüljön, nekem törjék el a lábam, ha valaha reá lépek, hogy ott engemet, mint nemes embert mindenféle vámszedő kaputomnál fogva megragadjon s én ott a zsebemből krajcárt keressek elő, mint holmi armer Reisdner mesterlegény s a tulsó felén a cédulát kérjék el tőlem, mint egy fontostalpu, zsirszagu ember-től. Inkább csónakon vitetem át magamat! Pedig irtózom a viztől és nem ültem hajón soha, de csónakra ülök és azon megyek át, mert nem irtózom sem a Dunától, sem a tengertől úgy, mint attól a gondolattól, hogy engemet vagy a hintómat megállítsanak Magyarország kellő közepén egy krajcárért vagy kettőért!)

de viszont nem is halnak nálunk éhen az emberek százával, ezrével s ha nincs is creditünk, de nincs adósságunk, mint a te Angliának, amit körül lehetne rakni háromszor azokkal a talérokkal, amiket nem bir fizetni."

Negyedik levele a septemvir urnak:

"K. b. m.

Ha az Isten megengedi érni az én kedves gyámfiannak, hogy nagyra megnőjjön, csodákat fog velünk elkövetni. Eddig csak tréfának vettem a dolgot, de most már látom, hogy komolyan fenyegetőzik.

Legközelebbi levele Londonból érkezett; leküldénem azt neked, de meg akarom tartani magamnak, mint curiosumot. Nevezetesebb pontjait, olvassad.

Igy kezd:

"A szentírás szavaiként sokkal könnyebb a hajókötélnék a tű fokán keresztül menni, mint a gazdagnak a mennyországba jutni."

Itt zárjelbe teszi, hogy régi fordítások szerint hibásan van héberből a hajókötél tévének áttéve; — hol a patvarba tanult ez a gyerek zsidóul?)

Szomorú ítélet a gazdagokra nézve!

A mondat logikája az, hogy a gazdagoknak sokkal több módjuk, több eszközük van arra, hogy vétkeszenek, mint másnak. Az ő szenvedélyök ismerteti meg a romlottsággal a nép erkölcsét, az ő pénzüik hítja vásárra az erényt; azon a piacon, ahol az ártatlanságot árulják, ők az egyedüli fogyasztók; az ő okatlan fényezésük fosztja meg az emberi tökélyt, a nemzeti emelkedés utáni törekvést életnedveitől; az ő hiedességük áll jég hegyként, jeges felhőként az ég és a föld között, kétségbeesjtve a melegebb sziveket, kik nálok nélkül hasztalan törekseznék minden nagy és szép után; az ő nagyravágyásuk, viszályaik hoznak vést pusztulást az emberiségre s mindazért, amit tettek, őket éri a

Jókai Mór: Kárpáthy Zoltán II. kötet.